



Rapport annuel 2006

sur les Maisons suisses pour
les échanges scientifiques et
technologiques

Table des matières

Introduction	5
1. Bref descriptif des trois Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques	6
2. Manifestations et projets	8
3. Visites et stages	10
4. Visibilité publique et présence médiatique	11
5. Financement	12
6. Sponsors et partenaires	13
Annexe	16
A. Manifestation 2006	16
B. Visites et délégations reçues en 2006	20

Rapport annuel 2006 sur les Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques

Introduction

Les trois Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques mises en place à l'étranger constituent une initiative sans équivalent dans le monde. L'internationalisation croissante de la formation, de la recherche et de l'innovation leur confère un rôle toujours plus important, notamment pour promouvoir la Suisse en tant que pôle d'excellence scientifique. Le réseau des Maisons suisses a été créé par le Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche SER (Département fédéral de l'intérieur), en étroite collaboration avec le Département fédéral des affaires étrangères.

SHARE Boston (*Swiss House for Advanced Research and Education*), swissnex San Francisco et la Maison suisse de Singapour apportent une contribution importante à la promotion de la Suisse comme pôle économique et intellectuel dans des régions d'importance stratégique. Les Maisons suisses entretiennent un large réseau de contacts avec les universités et hautes écoles, les instituts de recherche, les entreprises et d'autres institutions, ainsi qu'avec des artistes, et accueillent des hôtes auxquels ils font profiter aussi bien de leurs infrastructures que de leur savoir-faire.

Au cours du premier semestre 2007, les trois Maisons suisses recevront une identité d'entreprise commune - elles agiront désormais sous la dénomination de swissnex Boston, swissnex San Francisco et swissnex Singapour. Cependant, comme les Maisons suisses ont encore fonctionné sous leur nom d'origine pendant l'année sous revue, elles seront encore désignées comme SHARE Boston, swissnex San Francisco et Maison suisse de Singapour dans le présent rapport annuel.

Le rapport annuel 2006 comporte six parties: bref descriptif des trois Maisons suisses, manifestations et projets, visites et stages, visibilité publique et présence médiatique, financement, sponsors et partenaires. L'annexe contient un relevé détaillé des manifestations organisées par les trois Maisons suisses et des délégations et autres visiteurs reçus par SHARE Boston, swissnex San Francisco et la Maison suisse de Singapour en 2006.

1. Bref descriptif des trois Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques

1.1 Swiss House for Advanced Research and Education SHARE Boston



SHARE Boston (Swiss House for Advanced Research and Education), Cambridge, Massachusetts est le premier consulat scientifique de la Suisse. Il a été inauguré en octobre 2000 grâce à une donation de Lombard Odier Darier Hentsch. SHARE travaille en étroite collaboration avec swissnex à San Francisco et avec la conseillère scientifique suisse à Washington. Il est responsable en première ligne des régions de la Nouvelle-Angleterre, du Québec et de l'Ontario.

Direction de SHARE Boston:

Dr. Christoph von Arb
Effects: 6 personnes

1.2 swissnex San Francisco



Swissnex est une annexe du consulat général à San Francisco. Ouverte en novembre 2003, elle héberge plusieurs équipes d'instituts suisses. La Maison suisse de San Francisco collabore étroitement avec SHARE Boston et avec la conseillère scientifique basée à Washington. swissnex San Francisco couvre l'Ouest des Etats-Unis et du Canada.

Direction de swissnex San Francisco:

Dr. Christian Simm
Effects: 4 personnes

1.3 Swiss House Singapore



La Swiss House for Education, Research & Innovation de Singapour a été inaugurée en juillet 2004 comme plateforme de l'Ambassade suisse. La Maison suisse de Singapour est située dans le célèbre complexe de recherche et d'innovation Biopolis. Elle couvre le Sud-est asiatique.

Direction de Swiss House Singapore:

Dr. Suzanne Hraba-Renevey

Effects: 2 personnes

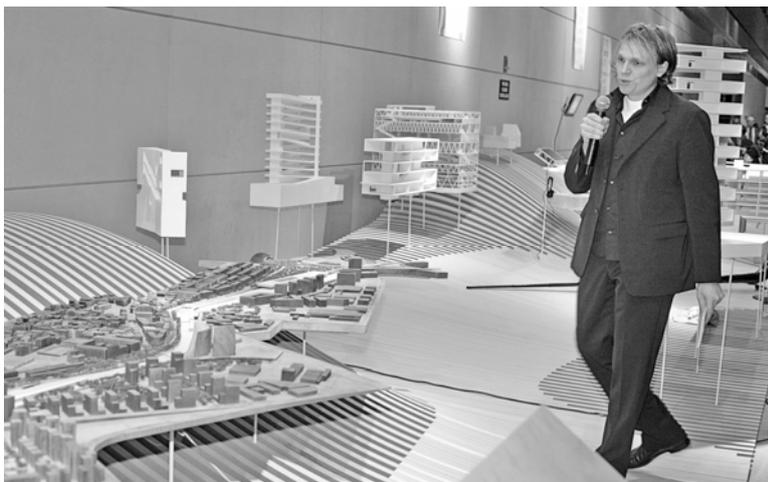
2. Manifestations et projets

Das Jahr 2006 war für die drei Schweizer Häuser im Ausland erneut erfolgreich: Mit 102 Events und Projekten und 19 offiziellen Besuchen war beispielsweise die Anzahl der Aktivitäten von SHARE Boston so hoch wie noch nie. Eine detaillierte Auflistung der Events der drei Häuser ist im Anhang des vorliegenden Berichtes zu finden.

2.1 Projets communs

Inventioneering Architecture

L'exposition interactive d'architecture *Inventioneering Architecture* a été conçue par des professeurs et des étudiants des facultés d'architecture de l'EPFZ, de l'EPFL, de l'Université de Genève et de l'Université de la Suisse italienne. Elle est constituée d'une plateforme de 40 mètres de long qui représente une coupe à travers les Alpes suisses et comprend des ordinateurs et des modèles architecturaux de bâtiments suisses. Différentes manifestations, notamment des conférences d'architectes suisses, encadrent l'exposition.



L'idée et la conception de base d'*Inventioneering Architecture* ont été développées par swissnex San Francisco; le Secrétaire d'Etat à l'éducation et à la recherche Charles Kleiber a inauguré l'exposition en Californie en octobre 2005. Au début de l'année 2006, elle s'est arrêtée pendant plus de deux mois à Boston avant de partir à Berlin et à Shanghai. *Inventioneering Architecture* se poursuit en 2007: en novembre et décembre, l'exposition sera présentée à la Maison suisse de Singapour.

En avril 2006, *Inventioneering Architecture* a été distinguée par l'American Institute of Architects AIA, qui lui a décerné un Special Achievement Award.

Affective Sciences/Virtual Emotions

Les trois Maisons suisses ont organisé différentes manifestations à l'occasion du lancement du Pôle de recherche national (PRN) Affective sciences - Les émotions dans le comportement individuel et les processus sociaux. Le thème de ce PRN - la recherche sur les mécanismes psychobiologiques et socioculturels de l'émotion - a été présenté à un large public aux Etats-Unis et dans le Sud-est asiatique, notamment dans le cadre de forums de discussion.

World Knowledge Dialogue

Du 14 au 16 septembre 2006, un grand symposium international intitulé World Knowledge Dialogue (WKD) s'est déroulé à Crans-Montana. Consacré aux conséquences et à la signification des grandes découvertes scientifiques, il était organisé à l'initiative des universités suisses; SHARE Boston, swissnex San Francisco et la Maison suisse de Singapour s'y sont associées en tant que partenaires. Elles avaient pour tâche de faire connaître le symposium dans leur région d'implantation et de réunir la délégation américaine et la délégation asiatique à la conférence. Certains membres de ces délégations ont également fait une présentation au symposium WKD.

McKinsey Venture 2006

Organisé tous les deux ans par l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich et McKinsey & Company, le concours de plans business *Venture* a de nouveau offert un soutien aux jeunes entreprises et aux jeunes entrepreneurs. Le concours était ouvert à toute personne domiciliée en Suisse ou dans la principauté du Liechtenstein et à toute équipe comptant au moins un membre domicilié dans l'un de ces deux pays. Par ailleurs, le concours était également ouvert à toute personne ou équipe déposant son idée commerciale auprès d'une des trois Maisons suisses et comptant au moins un Suisse ou une Suissesse de l'étranger dans ses rangs. SHARE Boston, swissnex San Francisco et la Maison suisse de Singapour ont activement soutenu le concours et cherché des équipes locales dans leur région d'implantation.

Année Albert Einstein

Albert Einstein vivait à Berne lorsqu'il inventa, en 1905, sa fameuse formule $E=mc^2$ et qu'il développa la théorie de la relativité. En 2005, déclarée année Einstein à Berne, la Maison suisse de Singapour a présenté une exposition consacrée au célèbre physicien, qui s'est prolongée jusqu'en avril 2006 avant d'être présentée à swissnex San Francisco et dans d'autres représentations suisses à l'étranger.

ThinkSwiss

ThinkSwiss - Brainstorm the future est un nouveau projet commun que les Maisons suisses ont lancé en 2006 (réalisation en 2007). ThinkSwiss a pour vocation de promouvoir aux Etats-Unis la visibilité de la Suisse en tant que pôle de formation, de recherche et d'innovation. Les principaux parrains du projet sont le Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche et Présence Suisse. SHARE Boston (à partir de 2007: swissnex Boston) en assure la direction opérationnelle, avec l'appui de swissnex San Francisco, de l'*Office of Science, Technology and Higher Education* de l'Ambassade de Suisse à Washington et de toutes les autres représentations suisses aux Etats-Unis.

2.2 Foires de l'éducation à Singapour

La participation à différentes foires asiatiques de l'éducation est un champ d'activité important de la Maison suisse de Singapour. En 2006, elle a participé à la *NTU iGlobal Mobility Fair 06* et à *Career 2006*.

Organisée à la mi-janvier à la Nanyang Technological University (NTU), la foire iGlobal Mobility Fair 06 accueillait des stands de 55 universités de 21 pays. Sur son stand, la Maison suisse de Singapour a présenté aux 18 000 visiteurs de la manifestation les possibilités d'échanges avec les universités suisses et les programmes d'études proposés en Suisse.

Career 2006 a eu lieu début mars à Singapour. C'est la plus grande foire de l'éducation dans le Sud-est asiatique. Elle a attiré plus de 400 000 étudiants. Le stand de la Maison suisse a offert aux établissements de formation suisses une vitrine de leur offre d'études. Les universités de Berne, de Genève, de Fribourg, de Neuchâtel, de Saint-Gall et de Zurich, les EPF de Zurich et de Lausanne, la Conférence suisse des hautes écoles spécialisées et l'Ecole Hôtelière de Lausanne ont saisi cette occasion d'échanges et de rencontres.

Enfin, les pays européens représentés à Singapour et la Délégation de la Commission européenne ont organisé en 2006, pour la première fois, la journée d'information Study in Europe. L'objectif de cette manifestation était d'informer les visiteurs sur l'offre d'études exceptionnellement riche proposée en Europe et de leur montrer l'attractivité de l'espace européen de l'enseignement supérieur.

3. Visites et stages

Les trois Maisons suisses ont à nouveau reçu nombre de visites et de délégations au cours de l'année 2006. A titre d'exemples, la Conseillère fédérale Doris Leuthard a rendu visite à la Maison suisse de Singapour à l'occasion de l'assemblée annuelle du Fonds monétaire international FMI et de la Banque mondiale à Singapour, et le Secrétaire d'Etat à l'économie Jean Daniel Gerber a passé deux jours à SHARE Boston. Une liste complète des visites se trouve dans l'annexe du présent rapport.

Swissnex San Francisco a hébergé, outre ses hôtes fixes que sont Swisscom, Greater Zurich Area, CSEM SA, CTI Start-up et l'EPFZ, des étudiants, des chercheurs et d'autres personnalités pour des séjours plus ou moins longs. Elle a par exemple accueilli Angela Wettstein, directrice des projets internationaux à la fondation pour la culture Pro Helvetia, et Michel Rochat de la Haute école vaudoise. Fidèle à son slogan «connecting the dots», swissnex San Francisco cherche à créer des synergies en proposant une plateforme commune pour plusieurs utilisateurs. Pendant leur séjour professionnel ou de recherche à San Francisco, les visiteurs de swissnex bénéficient de l'infrastructure et du savoir-faire de la Maison suisse.

De nombreux stagiaires ont saisi l'occasion de vivre une expérience internationale dans les Maisons suisses en 2006. Quatre personnes ont fait un stage à San Francisco, cinq à Boston et neuf à Singapour. La durée des stages a varié entre un et six mois.

4. Visibilité publique et présence médiatique

De grands projets comme *Inventioneering Architecture* (voir ch. 2) contribuent à accroître la notoriété des Maisons suisses et à mettre en valeur leur caractère unique au monde non seulement auprès des scientifiques, mais aussi dans le grand public. L'exposition d'architecture lancée par swissnex San Francisco a également suscité un grand intérêt à Boston: quelque 500 invités étaient présents à l'ouverture de l'exposition au Logan Airport, et l'exposition elle-même a attiré pendant deux mois et demi plusieurs milliers de visiteurs. La station de radio WBZ Newsradio, basée à Boston, dont le bassin de diffusion couvre une quarantaine d'Etats américains, lui a même consacré un débat radiophonique d'une demi-heure.

Les visites et les interventions de personnalités sont également une bonne publicité pour SHARE, swissnex San Francisco et la Maison suisse de Singapour. Les huit tables rondes organisées à Singapour avec l'astronaute suisse Claude Nicollier ont attiré plus de 1000 personnes en mai 2006. La visite de Claude Nicollier a suscité un grand écho dans les médias.

Internet prend une place grandissante comme moyen de communication. Les sites internet des trois Maisons suisses attirent toujours plus de visiteurs. L'exemple de Singapour le montre: le site www.swisshouse.org.sg a compté 1531 visites en janvier 2006; sa fréquence d'utilisation a passé à 2550 visites en décembre 2006.

Swissnex San Francisco met des plateformes d'information à disposition des conseillers scientifiques suisses. Ces derniers disposent ainsi de différents sites et bulletins d'information en ligne:

- www.swisstalents.org (site internet des universitaires suisses à l'étranger)
- e-news (portail d'information proposant des nouvelles relatives à la science, à la technologie, à la formation et à l'innovation et décliné dans les quatre éditions *Science Switzerland*, *Science Europe*, *Science America et Science Asia*)
- e-jobs (offres d'emploi pour universitaires en Suisse)

5. Financement

Les Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques fonctionnent grâce à des moyens du SER, qui leur alloue un financement de base et des fonds de projet.

La convention de prestations passée entre le SER et les Maisons suisses prévoit un financement mixte: à moyen terme, les activités liées à des projets des Maisons suisses seront financées à raison d'un tiers par le SER et à raison de deux tiers par des fonds de tiers (sponsors et partenaires). Cet objectif a déjà été réalisé, et même dépassé. Les apports considérables de bailleurs de fonds privés montrent l'importance qu'ils attachent aux Maisons suisses.

Principaux développements, illustrés par l'exemple de SHARE Boston:

- En 2006, les revenus provenant de fonds de tiers ont augmenté de 26 %, couvrant pour la première fois la moitié des dépenses totales.
- Présence Suisse est devenu un sponsor important en 2006, octroyant quelque 100 000 francs pour les projets *Inventioneering Architecture* et *ThinkSwiss*.

Pour l'année 2006, le financement des Maisons Suisses s'articulait comme suit (en CHF):

5.1 SHARE Boston

Financement de base du SER (salaires, infrastructure, exploitation, voyages, frais de représentation)	CHF 740'000
Fonds de projets du SER	CHF 150'000
Fonds de tiers	CHF 854'000
Financement total	CHF 1'744'000

5.2 swissnex San Francisco

Financement de base du SER (salaires, infrastructure, exploitation, voyages, frais de représentation)	CHF 660'000
Fonds de projets du SER	CHF 150'000
Fonds de tiers	CHF 416'000
Financement total	CHF 1'226'000

5.3 Swiss House Singapore

Financement de base du SER (salaires, infrastructure, exploitation, voyages, frais de représentation)	CHF 220'000
Fonds de projets du SER	CHF 134'000
Fonds de tiers	CHF 111'000
Financement total	CHF 465'000

6. Sponsors et partenaires

Les trois Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques financent leurs activités d'une part grâce au SER, qui assure leur financement de base, d'autre part en réunissant des fonds octroyés par des sponsors (voir ch. 5). SHARE Boston, swissnex San Francisco et la Maison suisse de Singapour collaborent en outre avec différents partenaires, notamment avec des instituts de recherche et du domaine des hautes écoles, des entreprises, des services de promotion économique et d'autres services étatiques. Ces partenariats s'inscrivent dans la recherche de synergies et de maillages communs.

6.1 Sponsors de SHARE Boston

- Lombard Odier Darier Hentsch
- Credit Suisse
- SWX Swiss Stock exchange
- Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie
- USM
- Gebert Rüt Stiftung
- Location Switzerland
- Ecole polytechnique fédérale de Zurich
- Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
- Novartis
- Swiss Re
- Swiss Access International
- Pro Helvetia
- l'agence pour la promotion de l'innovation, CTI
- Entrepreneurial Leadership
- Wirtschaftsförderung Basel-Stadt und Baselland
- Présence Suisse
- Université de Lausanne
- Université de Neuchâtel
- Straumann
- Swiss Life
- Université de Genève
- Lindt & Sprüngli USA
- Solvias
- Serono
- Virtuellem Campus Schweiz
- Nestlé
- Helbling
- Swiss International Airlines
- Swiss Centre of Innovation in Learning
- IMD

6.2 Sponsors de swissnex San Francisco

- Swiss Re
- Fondation Yves et Inez Oltramare
- Fuseproject
- Lexicon Branding
- Swisscom
- Fastmetrics
- The Law Offices of D. Sullivan

Co-sponsors:

- AIA - American Institute of Architects
- Collanos Software Inc.
- Collegium Helveticum
- Consulate General of Switzerland in San Francisco
- Crédit Suisse
- CRG Inc
- Deep Green Design Alliance
- Embassy of Switzerland
- EPFL - Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
- ETHZ - Eidgenössische technische Hochschule Zürich
- FACCSF - French American Chamber of Commerce
- FAS Research
- Ghirardelli Chocolate Company
- Global Bio Program
- GZA - Greater Zurich Area Inc.
- Haute école vaudoise
- HGKZ - Hochschule für Gestaltung und Kunst Zürich
- Honolulu Academy of Arts
- IMD
- Institute for Social Network Analysis of the Economy
- Location:Switzerland
- Perkins & Coie LLP
- Presence Switzerland
- Pro Helvetia - Arts Council of Switzerland
- Rezonance
- SACC - Swiss American Chamber of Commerce
- San Francisco Sinfonietta

- Santa Clara University
- Scharffen Berger Chocolate
- SVA - Silicon Valley Association
- Swiss Re
- Swisscom
- Teuscher
- University of California, Berkeley
- Université de Genève
- Université de Saint-Gall
- Université de Zurich
- Venturelab
- Wine Wise Selections

6.3 Sponsors Swiss House Singapore

- art-management.com
- A*STAR Institute for Infocomm Research
- Basler & Hofmann Singapore Pte. Ltd.
- Conference of the Universities of Applied Sciences Switzerland (KFH)
- Ecole Hôtelière de Lausanne (EHL)
- Elchrom Scientific AG
- Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
- Ecole polytechnique fédérale de Zürich
- Lombard Odier Darier Hentsch & Cie
- NCCR for Affective Sciences, Geneva, Switzerland
- Nestlé Singapore (Pte) Ltd
- Présence Suisse
- Ricola Asia Pacific Pte Ltd
- Swiss International Air Lines
- Université de Berne
- Université de Fribourg
- Université de Genève
- Université de Neuchâtel
- Université de Saint-Gall
- Université de Zurich
- World Knowledge Dialogue

Annexe

A. Manifestation 2006

a) SHARE Boston

Manifestation	Date
Inventioneering Architecture Exhibit 4 Swiss Architecture Schools showcase their work along a 140 feet long cross section through the Swiss Alps (Boston Logan Airport, International Terminal)	20 janvier - 31 mars
VC: TAICON with Prof. Laslo Barabasi	30 janvier
WEF: Debriefing with Prof. Eric von Hippel, MIT and Prof. David Gergen, KSG Harvard Univ.	6 février
Inventioneering Architecture Lecture Series: Christian Kerez	17 février
Lecture Series "Inventioneering Architecture" with Andrea Deplazes (MIT, Cambridge)	23 février
Nanotechnology Investment	3 mars
Inventioneering Architecture Lecture Series: Patrick Berger	3 mars
VC: First Tuesday MoT Biomedical Marketing	14 mars
Lecture Series: "Inventioneering Architecture" with Christoph Gantenbein (Harvard Graduate School of Design, Cambridge)	16 mars
Lecture Series: "Inventioneering Architecture" with Inès Lamunière (Wentworth Institute of Technology)	20 mars
Semaine de la Francophonie - Breakfast	21 mars
VC: International Humanitarian Law, Claude Bruderlein. Videoconference with American University Cairo	22 mars
VC: Semaine de la Francophonie –Inventioneering Architecture with Swissnex San Francisco	23 mars
VC: eVoting. Caltech project – Geneva	24 mars
Semaine de la Francophonie – Dinner	24 mars
E-Learning in Biotech – Creating a Learning Culture in a Biotech Setting: The New England Learning Association together with Wyeth and Serono at a panel discussion	30 mars
World Knowledge Dialogue, WKD. Preview Panel Discussion with Francis Waldvogel, E.O. Wilson and Gerald Holton	3 avril
Slowfood event with Swiss specialities	19 avril
VC: TAICON with Prof. John L. Casti and Blake LeBaron	20 avril
Discussion with W. Reichenberger – Nestle VC Fund	24 avril
VC: Prof. Dershowitz (Harvard) – Drolshammer (University of St.Gallen) – "American Legal Culture from a European Perspective"	25 avril
MIT's DOC. Film evening with Henri Herré and Ben Snyder	25 avril
MIT – EPFL Choir Exchange	25 - 28 avril
Disaster Prevention Conference (Harvard School of Public Health, Cambridge)	26 - 28 avril
VC: Sustainable Development Joint Project Zürich-Kunming with Prof. Willy Schmid and Dr. Jacques Feiner ETHZ	4 mai
Vernissage. Béatrice Dauge and Katrin Grote exhibit their art work.	5 mai
Nanotech 2006: Round Table with EPFL	8 - 11 mai
Anja Kollmuss (Music Evening), Ensemble al Verso	16 mai
VC: Campus Design – International Symposium on academic and corporate campuses	18 mai
Executive MBA FHS Bern	22 - 26 mai
The New UN Human Rights Council. Key note and Panel Discussion with Prof. Walter Kälin, Amb. Ulrich Maurer	24 mai
Human Rights Council, Walter Kälin, lunch and Workshop	25 mai
VC: Human Rights Council, Walter Kälin discusses with colleagues from Berkeley at Swissnex San Francisco	25 mai
Executive MBA with FHS Bern. Presentations	25 mai

Manifestation	Date
Swiss Scientists Present. Poster Session with State Secretary J.D. Gerber	6 juin
SABN (Swiss American Business Network) Luncheon with State Secretary J.-D. Gerber	7 juin
Venture Leaders presentation + reception, company visits	13 - 15 juin
Soccer World Championship: France – Switzerland with guests	13 juin
Soccer World Championship: Korea – Switzerland with guests	23 juin
"...and the living is easy" jazzy summer night with Edgar Marc Petter (Goethe Institute, Boston)	27 juin
VC: Thesis Defense. Tim Weyrich, Ph.D. candidate discusses with Professors at Swissnex Boston and at ETHZ	10 juillet
Swiss Roots. Schweiz Tourismus, Postauto stops in Boston	24 juillet
IMD – Lecture "Competitiveness Through Distributed Innovation – A novel approach for hyper-competitive world", by Prof. George Haour	29 août
Happy Hour for Swiss students and postdocs	7 septembre
"From Research to Policy - Finding creative solutions to conflict" Panel Discussion jointly organized with Claude Bruderlein, director of Program on Humanitarian Policy and Conflict Research, HPCR, Harvard University. Special guest: Ambassador Greminger from Department of Foreign Affairs	12 septembre
VC: World Knowledge Dialogue. Key note by Prof. E.O. Wilson	14 septembre
World Knowledge Dialogue Symposium (Crans Montana)	14 - 16 septembre
Beat Streuli: Video presentation in collaboration with Pro Helvetia (University of MA, Amherst)	21 septembre
Social entrepreneurship, presentation by Math Herren (MIT Award)	28 septembre
Lukas Meyer, Architect. Guest Lecture	4 octobre
VC: Boston – Basel: Othmar Pfannes (CEO Genedata) and Hans-Peter Wessels (CEO Basel Area) and Samuel Hess	17 octobre
"Does Monitoring Improve Labor Standards?" Lecture by Prof. Richard Locke, MIT Sloan	25 octobre
HBS Alumni Health Care Conference (Harvard Business School, Cambridge)	4 novembre
"Who was Kafka?" film sponsored for Jewish Film Festival (Jewish Film Festival, Boston)	8 novembre
Hanny Schmid, Piano Concert	9 novembre
VC: Zurich Techno Park. High Tech Business Circle: Swiss start-up business in Boston	21 novembre
Executive MBA St. Gallen Logistics	21 - 25 novembre
TAICON. Prof Neil Johnson	27 novembre
A3SFIT Alumni Meeting. EPFL and ETHZ alumni meet with their new co-presidents Beat Arnet and Olivier de Weck	28 novembre
VC: Rhode Island School of Design, RISD - USI	30 novembre
Swiss Landscape Architecture. Exhibit realized in collaboration with Harvard Graduate School of Design (Dorothea Imbert)	1 decembre: Opening 2 decembre: Workshop 8 decembre: Students day
Constructing the Swiss Landscape. Exhibit and symposium (Harvard University, Graduate School of Design)	2 decembre- 15 janvier 2007
AlpTransit Event, with Ambros Zraggen, AlpTransit and Prof. Herbert Einstein, MIT	7 decembre
Swiss Holiday Party. Swiss Society, sponsors, partners, friends, neighbors	15 decembre
Critique at RISD. Projects of students of architecture are presented (Rhode Island School of Design, RISD)	17 decembre

b) swissnex San Francisco

Manifestation	Date
The Sinfonietta presents: Ensemble Oe!	4 janvier
All About Chocolate (SACC)	12 janvier
Gross National Happiness – Bhutan's guiding development philosophy	23/24 janvier
1905 : Einstein and Bern, a year to remember	31 janvier

Manifestation	Date
Canderis Biosciences: Club Entrepreneur's First Project (SACC)	9 février
A look at obesity-related diseases, a 21st century crisis – French American Chamber of Commerce in San Francisco (FACCSF)	28 février
Innovation and GotoMarket Strategies in a flat world - which nations can we learn from?	2 mars
Commission for Technology and Innovation CTI/venturelab Delegation Silicon Valley Study Tour	2 mars
Retirement Plans for Small to Medium Businesses (SACC)	9 mars
Which Marketing for Medtech, Biotech and Pharma (VC with EPFL Mot)?	14 mars
Building Better Software & Building Software Better	20 mars
Inventioneering Architecture/Swiss Architecture	23 mars
Collanos Inc. Launch in the US	23 mars
Advanced Design Studio: Embassy v2.1	29 mars
Affective Sciences Emerging: Virtual Emotions in Human-Computer Interfaces; Emotion & Theater Art	6 avril
American Institute of Architects (AIA) San Francisco Design Award Gala	6 avril
Affective Sciences Emerging: The Neural Architecture of Emotion, Emotional Disturbance & Pain; Emotions in Music	7 avril
Swiss Center for Affective Sciences cocktail reception for the attendees of CNS, the Cognitive Neuroscience Society	10 avril
The European American Angels Club (SACC)	13 avril
Next Generation Business Consulting based on Social Network Analysis	18 avril
Getting Ready for the Big One - the 1906 Earthquake Today	19 avril
UC Berkeley's Cal Day 2006	22 avril
Strategy (Alliances, Partnership and Outsourcing) in biotech	25 avril
Private Roundtable - The Entrepreneurial Silicon Valley: Initiatives to Promote Innovation and University-Industry Collaborations	1 mai
Celebrate the 15th Anniversary of the Swiss Silicon Valley Association (SVA) Tour	3 mai
Emergency Preparedness	4 mai
IP and Biotech: Is There a Road Map? (FACCSF)	11 mai
Sales vs. Marketing – Non-traditional Strategies for Professional Service & Technology Firms (SACC)	11 mai
San Francisco Sinfonietta: Celebration of Mozart's 250th Birthday	20 mai
IMD MBA and EMBA Information Session in San Francisco	23 mai
The new United Nations' Human Rights Council	26 mai
The Pros & Cons of Voice-over IP (SACC)	8 juin
Meet the "Venture Leaders" from Switzerland!	14 juin
Visits to bounce off Business Plan Idea	20 juin
swissnex participation at the LARTA Conference	28 juin
A Booming Photovoltaic Industry: The Current Situation in Switzerland, California & Elsewhere (SACC)	13 juillet
High-tech Materials, Sounds and Eternal Life: Presentations by Swiss Techno-artists	7 août
Global Leadership Forum	7 août
Meet with Executive MBE students from the University of St. Gallen	8 août
An evening of networking with the European American Chambers of Commerce	31 août
Clever Design, Affordable comfort: a challenge for low energy architecture and urban planning	7 septembre
Leadership, Stories & Chocolate (SACC)	14 septembre
Magnetic refrigeration: sustainable future applications	28 septembre
Challenges and Opportunities of Biodefense Contracts: A Road Map	3 octobre
Reducing Debts, Maximizing Equity & Managing Overall Wealth (SACC)	12 octobre
Swiss Research in Multimedia, Security and Networking	6 novembre
Business Booster Program	8 novembre
Income Tax, Estate, and Gift Tax Planning	9 novembre

Manifestation	Date
Conversations in Bio: The Future of the Industry	12 novembre
Presentations of Research Results of 3 PhD students from ETH Zurich	14 novembre
Swiss wines! Discover self-controlled wine fermentation tools	15 novembre
Podium Discussion with Lars Müller and William Stout	16 novembre
San Francisco Zurich Initiative High-School exchange	21 novembre
SACC Club Entrepreneur Project Kick-off: Introducing S Art AG	30 novembre
Join us for a tasty and lyrical Christmas party	5 decembre

c) Swiss House Singapore

Manifestation	Date
Venture 2006, Switzerland	17 novembre 2005 – juin 2006
NTU (Nanyang Technological University) iGlobal Mobility Fair 06	18 janvier
BioData 2006, Geneva, Switzerland	24 - 25 janvier
ETHZ EMC (Electromagnetic Compatibility Conference)	27 février - 3 mars
Career 2006	2 - 5 mars
Francophone Festival 2006	18 - 30 mars
- Swiss Icons in Singapore: Claude Nicollier (Part of the "Icons in Red and White" Festival of the Embassy)	22 - 27 mai
- Lunch-Talk for the Alpha Society at the Treasury: Memories from travels in space	23 mai
- Lecture at the Faculty of Science, National University of Singapore: Exploring Space	23 mai
- Talk at the United World College of South-East Asia (UWC): Working on Hubble – An astronaut's experience	24 mai
- Lecture at the Pod, National library: Exploration of Space	24 mai
- Lunch-Talk for the Swiss Business Association (SBA): Risk management in human spaceflight	25 mai
- Public talk at the Singapore Science Centre: Working on Hubble – An astronaut's experience	25 mai
- Lecture at Nanyang Polytechnic: Space Adventure and Travel	26 mai
- Talk for the Swiss Community in Singapore at the Swiss Club: Exploring Space	27 mai
Briefing for NUS (National University of Singapore) Language Immersion Programme students	15 juin
- Innovation Seminars by Professor Raphaël Cohen, HEC Geneva:	24 juillet
- Swiss House-SICC Breakfast Seminar: "Best Practice for Innovating and Acquiring Competitive Advantages"	
- NUS Entrepreneurship Centre Innovation Seminar: "Best Practice for Innovating and Acquiring Competitive Advantages"	
- UOB-SMU Entrepreneurship Alliance Centre Talk: "Best Practice for Innovating and Acquiring Competitive Advantages"	
St. Gallen Asia Research Centre Study Trip	7 août
Biotechnology Asia 2006, Kuala Lumpur, Malaysia	9 - 11 août
NUS Event on Exchange Opportunities in Switzerland	23 août
PSC (Public Service Commission) Scholarship Seminar	2 septembre
NUS International Exchange Day 2006	4 septembre
World Knowledge Dialogue	14 - 16 septembre
"Discover Europe for your future"-Day	6 octobre
Networking Event for New Students from Switzerland	30 octobre - 2 novembre
Global Entropolis @ Singapore 2006	23 novembre
Swiss Biotech Showcase	9 decembre
"Study in Europe" Higher Education Fair	14 decembre
Virtual Emotions: Affective Neuroscience Research and Applications	15 decembre
Virtual Emotions: Affective Interfaces and Interactive Media	15 decembre
Virtual Emotions cultural performances: Chinese Lion Dance and Indian Dance	6 octobre

B. Visites et délégations reçues en 2006

a) SHARE Boston

Délégation	Date
Inventioneering Architecture Opening (Ambassador C. Blickenstorfer; Prof. G. Schmitt, ETHZ; Y. Morath, PRS)	19 -21 janvier
Deutscher Akademischer Austauschdienst, DAAD	30 janvier
CTI – Delegation with Christoph Caviezel	28 février – 1 mars
Dr. Adelheid Buergi-Schmelz, Director of Federal Office of Statistics	2 – 3 mars
University Presidents of Provence/Cote d'Azur	3 avril
Prof. Frances Waldvogel. World Knowledge Dialogue	2 -4 avril
Walter Anderau (Swiss Re, History of Risk Perception)	10 -12 mai
Thomas Buomberger (Bilanz, Journalist)	24 – 28 mai
Human Right Council – Prof. Walter Kälin, Amb. Maurer	24 -26 mai
Executive MBA – FHS Bern	24 – 28 mai
Delegation from Engineering School of Fribourg	2 juin
Official visit of State Secretary J.-D. Gerber	6 /7 juin
Venture Leaders 2006	13 – 15 juin
US - Federal Lab Consortia	27 -28 juin
Lions Club International, Swiss Delegation visit	3 juillet
Credit Suisse – Nanotech Investors	6 – 8 septembre
Infocomm Development Authority, IDA Singapore	19 octobre
Executive MBA St. Gallen Logistics	21 -25 novembre
Dr. Marion Mueller, German Science Foundation	15 decembre

b) swissnex San Francisco

Délégation	Date
Specialists for a symposium on Einstein	janvier
Delegation of dignitaries from Bhutan	
- Study tour of CTI (Swiss Innovation Agency)	mars
- Delegation of Swiss startup Collanos for their US launch	
- Students class from California College of the Arts, on scientific diplomacy	
- Specialists from the NCCR Affective Sciences	avril
- Delegates from the Cognitive Neuroscience Society	
- Representatives from Japan, Switzerland and the USA for a conference on earthquakes	
- Alliance française	
- Director of SECO	
- Representatives of EPFL's VP of Innovation	mai
- Representatives of IMD Lausanne for a presentation of their programs	
- Swisscom delegation	
- Swiss Silicon Valley Association (15th jubilee study trip)	
- Gerhard Blechinger, HGKZ to test one of their business plans	juin
- Consul general of Canada and team	
- Meeting between Swiss startup Zattoo and journalists	
- Executive MBE from University of St. Gallen	août
--Consulate general of France	
- "Board" of Leonardo (the International Society for the Arts, Science and Technology)	
- Participants at three sessions of Neighborhood Emergency Response Training (local population, neighbors, Consulate, etc.)	

Délégation	Date
- Representatives of the Infocomm Development Authority of Singapore - Delegation of the Haute école vaudoise ("magnetic cooling" specialists) - Participants at three sessions of Neighborhood Emergency Response Training (local population, neighbors, Consulate, etc.)	septembre
Meetings of Swiss startup Sonic Emotions with potential partners	octobre

c) Swiss House Singapore

Délégation	Date
- Prof. Dr. Gerhard Schmitt, Vice President for Planning and Logistics, ETH Zurich - Prof. Dr. Olaf Kübler, Former President, ETH Zurich	13 janvier
Prof. Stuart Edelstein, Department of Biochemistry, University of Geneva	19 janvier
Mr. Claude Muller, Managing Partner, SwissAseanLinks SAL	7 février
Mr. Glen Kelly, Business Development & Project Manager (Life Science Services), SGS Testing & Control Services	13 février
Dr. Felix Gmünder, Basler & Hofmann Pte Ltd	13 février
Mr. Olivier Dessibourg, Scientific Journalist, Le Temps	14 février
Prof. Heinz Hauser, Swiss Institute for International Economics and Applied Economic Research (SIAW-HSG), University of St. Gallen	16 février
Mr. Michael Kaiser, Project Director, Parkway Promotions Pte Ltd	24 février
Dr. Janet Shaner, Director, MBA Marketing, IMD	2 mars
Dr. Felix Addor, Deputy Director General of Chief Legal Counsel, Swiss Federal Institute of Intellectual Property	15 mars
Prof. Francis Waldvogel, Director of Executive Board, World Knowledge Dialogue	23 /24 mars
- Mr. Tze Chyn Soh, Assistant Director (Enterprise Development Department) Intellectual Property Office of Singapore - Mr. Tralvex Yeap, Acting Chief Executive Officer, 3I Analytic	20 avril
Mr. Philippe Jordan, Vice President (Sales and Business Development), AlpVision SA	24 avril
- Mr. Helmut Traitler, Vice President Packaging, Nestlé Ltd. - Mr. Thomas Hauser, Managing Director, Nestlé R&D Center (Pte) Ltd	27 avril
Prof. Ulrich Suter, Former Vice President for Research, ETH Zurich	27 avril
Prof. Marcel Tanner, Professor & Director, Swiss Tropical Institute	27 /28 avril
Mr. Christian Schaffner, Product Manager, Plexim GmbH (ETH spin-off)	29 avril
- Prof. Nico de Rooij, Director of Institute of Microtechnology, University of Neuchâtel - Dr. Zhenfeng Wang and Dr. Albert Chee Wai Lu, Research scientists, A*STAR Singapore Institute of Manufacturing Technology (SIMTech)	9 mai
Mr. Willi Meier, CEO, Greater Zürich Area	16 mai
Mrs. Fabienne Bavaud, Präsenz Schweiz	25 mai
Prof. Claude Nicollier, Swiss Astronaut, European Space Agency	26 mai
- Dr. Tim Philippi, Executive Director, Singapore-German Chamber of Industry and Commerce (SGC) - Ms. Margit Kunz, Deputy General Manager, SGC	31 mai
Dr. Daniela Cerqui, Lecturer in Anthropology, University of Lausanne	15 juin
- Dr. Erwin J S Viray, Assistant Professor (Department of Architecture), NUS - Mr. Patrick Chia, 1 st Vice President, Singapore Institute of Architecture	4 juillet
Ms. Karin Pfister, Head of International Office (Department of Business), University of Applied Sciences St. Gallen	10 juillet
- Mr. Chwee Seng Lim, Director (Resource Development Division and Visual Arts Division), National Arts Council - Mr. Richard Ho, Richard Ho Architects	11 juillet

Délégation	Date
Prof. Philippe Gourbesville, Dean (Faculty of Geographic Sciences), University of Nice - Sophia Antipolis	20 juillet
Southeast Asia (Singapore-Indonesia) Study Trip (Asia Centre Singapore of the University of St. Gallen)	6 -15 août
Prof. Aline Gohard, Head of French as a Foreign Language (Centre of Language Studies), University of Fribourg	16 août
Ms. Shirley Loo, Head of Strategic Planning and Policy, National Research Foundation	24 août
Prof. Dr. Clive H. Wilder-Smith, Director, Brain-Gut Research Group	30 août
Mr. John K. C. Ting, Immediate Past President and Chairman of Academy SIA Pte Ltd, Singapore Institute of Architects	1 septembre
Ms. Soh Xiaoqing and Ms. Lee Liying, Enterprise Ecosystem Development, Singapore Economic Development Board	5 septembre
Federal Councillor Doris Leuthard	19 septembre
Ms. Frouke Gerbens, Director of Student Affairs, EHL	20 septembre
Ms. Marie Neuheimer, Programme Development Manager (MBA-HSG), University of ST. Gallen	septembre 20
ETH Domain Delegation	8 -13 octobre
Mr. Christoph Ebell, Head, CTI International	9 octobre
Dr. Raphaël Cohen, Directeur du Certificat en Entrepreneurship et Intrapreneurship, University of Geneva	17 octobre
- Mr. Roberto Colosio, China/East Asia Activities, CTI International - Mr. John Lee, Director, Dayen Environmental Limited - Mr. Stephan Stadelmann, Managing Partner, FINETIK Partners	18 octobre
- Mr. Peter Stähli, CEO, Swiss Economic Forum - Mr. Stefan Linder, CEO, Swiss Economic Forum	29 octobre – 2 novembre
Mr. Stephan Stücklin, Area Sales Manager, Nanosurf AG	7 novembre
Prof. Dr. Klaus Spremann, Direktor, Schweizerisches Institut für Banken und Finanzen, University of St. Gallen	16 novembre
Prof. Hans-Peter Weber, Laboratory of Crystallography, EPFL	17 novembre
Mr. Patrick Plante, CEO, Thales Technology Centre Singapore	21 novembre
Mr. Simon Lacey, Program Director of Summer Program on International Trade, University of Geneva	21 novembre
Mrs. Megan Elliott, Director, X Media Lab	1 decembre
Ms. Ursula Roos, Science & Innovation Officer, British Embassy Berlin	6 decembre
Dr. Irmgard Theresia Irminger-Finger, Head of Molecular Gynecology and Obstetrics Laboratory, University of Geneva	7 decembre
Dr. Harry Heinzelmann, Vice-President (Nanotechnology & Life Sciences), CSEM	8 decembre
- Prof. Dr. Klaus R. Scherer, Director, Swiss Centre for Affective Sciences - Mr. David Sander, Scientific Coordinator, Swiss Centre for Affective Sciences - Mr. Terence MacNamee, Science Writer, Swiss Centre for Affective Sciences	15 decembre